

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA.
A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam, 7024. szám

Kedd, 1967. október 17.

4 oldal, 25 bani

AZ ORSZÁG ÉS A NÉP JÖVŐJÉNEK RAGYOGÓ TÁVLATAIT SZOLGÁLÓ INTÉZKEDÉSEK

A szocializmus építésének esztendőiben, teljes bizalommal munkálkodva a Román Kommunista Párt következő politikájának valóra váltásán, népünk történelmi jelentőségű győzelmekért ért el a gazdasági, társadalmi és szellemi élet minden területén. Románia ma teljes fejlődésben lévő, életerős szocialista gazdasággal, virágzó kultúrával rendelkező ország, amelyben az egész tevékenység legfőbb célja a dolgozók anyagi jólétének emelése.

Az ország iparosítása, a mezőgazdaság szövetkeztetése és korszerűsítése nyomán országunk mélyreható változásokon ment át. A párt, a kormány és a nép közötti szilárd egység eredményeként, annak munkájának a nyomán, amellyel hazánk városainak és falvainak dolgozóival valóssággá változtunk határozatait, tanúi lehetünk Románia állandó fejlődésének, szocialista nemzetünk megazárulásának.

Országunk népe élénk érdeklődéssel fogadta a Román Kommunista Párt 1967. október 5-6-i plenárisának dokumentumait, amelyek tudomásunk tisztáltságot építik tovább az utat, amelyet a Román Kommunista Párt IX. kongresszusa szabott meg az ország ipari potenciáljának növelése és, ezzel párhuzamosan, a lakosság életszin-vonalának emelése érdekében.

A lakó módok alkalmazása a marxizmus-leninizmus alapelveit országunk konkrét feltételeire, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának a nemzetgazdaság vezetésének és tervszerűsítésének tökéletesítésére vonatkozó Irányelvi Kifejezésre juttatják pártunk és államunk vezetésének azt az állandó törekvést, hogy a vezetés legmegfelelőbb módszereit és formáit használják fel a gazdasági rendszer minden területén: a termelésben, az elosztásban, az áruforgalomban, a tudományos kutatásban, a gazdasági egységek megszervezésében, a folyó és távlati tervszerűsítésben, megtalálva a demokratikus centralizmus legcélszerűbb alkalmazási formáit, a gazdasági életben.

Az ország sokoldalú fejlesztésében a tervszerűsítés az egész gazdasági tevékenység legfontosabb eszköze. Ennek révén szigorúan tudományos alapokon lehet megállapítani a termelés fejlődésének arányait, tekintve véve a belső szükségleteket és a külföldi piac követelményeit.

A nemzetgazdaság vezetésének és tervszerűsítésének tökéletesítésére vonatkozó Irányelv tervezetben

megszabott intézkedések célja nagyobb lehetőségeket biztosítani a gazdasági egységek tevékenységük megszervezésében és irányításában, a társadalom fejlődésének általános tervéből rájuk háruló feladatok teljesítésében, ami a kezdeményezőkészség és felelősség jelentős növekedését eredményezi majd a különböző gazdasági egységek munkájában.

Ugyanakkor az Irányelvtervezt hangsúlyozza a kollektív munka elve alkalmazásának jelentőségét minden tevékenység területén. Kifejezi annak szükségességét is, hogy a vezetés mindenütt közelebb kerüljön a termeléshez, ami döntő feltétele a feladatok hozzáférő megoldásának. Nagy gondot fordítanak a kollektív tapasztalat és bölcsesség fokozottabb felhasználására a vezetésben, mindenki személyes felelősségének megerősítésére a rábízott munka teljesítésében.

Iparunk jelenlegi fejlődési szakaszában az ipari vezetés tökéletesítésére javasolt szervezési forma — vállalat, ipari központ, minisztérium — jobb lehetőségeket nyújt a termelés ésszerű és egységes megszervezésére és koncentrációjára, az egész tevékenység operatívitásának fokozására.

Az Irányelv-tervezet fontos intézkedéseket szab meg a mezőgazdaság sokoldalú és intenzív fejlesztése, a beruházások teljes mértékű megvalósítása érdekében és jelentős intézkedéseket irányoz elő a nép gazdasági többi ága: a szállítás és távközlés, a kisipari szövetkezetek, a helyiipar és közgazdasági-darás, a bel- és külkereskedelmi számára.

A szocialista Románia fejlődésének e nagyszerű programja az egész gazdasági tevékenység elmélyült és igényes elemzésének eredménye. Alapvető jellegzetessége az előirányzott megoldások alkotó jellege, a konkrét feltételek tudományos összevetése az országunk gazdasági és társadalmi életben felmerült új jelenségekkel, országunk egész gazdasági és társadalmi életé szüntelen fejlődése által teremtett objektív követelményekkel.

Gazdasági tevékenységünk minőségileg magasabb színvonalra való emelése, országunk természeti és munkaerő tartalékainak teljes hasznosítása, a termelőerők ésszerű felhasználásának szükségessége — mindezek a célkitűzések a szocialista építés hazánkban való kiteljesítésének fontos lépéseit képezik. Ezek a nagyarányú feladatok szükségessé teszik az ország adminisztratív-területi felosztásának megfelelő módosítását. A

plenárison ezzel kapcsolatban elfogadott tervezet szem előtt tartja mindezeket az elveket. A területi rendezés új elveit szigorúan tudományos alapokon dolgozták ki és ezek mindenben megfelelnek egész nép gazdaságunk fejlődésének jelenlegi állapotának, távlatainak és kifejezésre juttatják az állam egyre növekvő szerepét a jelen és a jövő időszakban.

A megyék, mint azon területi adminisztratív szervek létrehozása, amelyek politikájának megvalósításában pártunk vezetősége közvetlenül támaszkodik, megfelelnek annak a szükségességnek, hogy a központi vezetés közelebb hozza az alapot képező adminisztratív területi egységekkel. A megye több ipari központot ölel majd fel, amelyek jelenléte ösztönzi a területi fejlődést és városok gazdasági, kulturális és társadalmi fejlődését. A községeknek, mint adminisztratív egységeknek megerősítése megfelelő kereteket teremt a falvak fejlődéséhez és a város és falu közötti különbségek eltűnéséhez.

Kiküszöbölve a tartományokra, rajonokra, városokra és falvakra való felosztás nyomán a fejlődésben fellépett egyes lemaradásokat, az új területi-adminisztratív felosztás biztosítja majd országunk minden városa és községe számára a harmonikus fejlődés lehetőségét. Létrejönnek a feltételek ahhoz, hogy falvakon, a mezőgazdasági terményeket feldolgozó, helyiipari, szövetkezeti és más termelő egységek alakuljanak. A falvak szisztematizálása hozzájárul a beruházások ésszerű felosztásához, lehetővé téve bizonyos területeknek a mezőgazdasági termelésbe való újbóli bekapcsolását. Az ország területi és adminisztratív megszervezésének tökéletesítése és a falvak szisztematizálása biztosítja majd a szocialista építés szakadatlan kiteljesedését. Ennek nyomán növekszik az

(Folytatás a 2. oldalon)



1917—1967

Szovjet filmfesztivál

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulója tiszteletére rendezett Szovjet Kultura Napjai keretében tegnap az Ifjúsági moziban háromnapos szovjet filmfesztivál kezdődött. Az esemény nagy érdeklődésre tart számot, hiszen bemutatja a szovjet filmművészet legújabb alkotásait. A nézőknek bepillantást nyújt ez-uttal is arról a hatalmas fejlődésről, amelyet az eltelt 50 esztendő a filmalkotás terén jelentett. A fesztivál első napján az Idegen nő,

Nicolae Ceausescu elvtárs fogadta a Lengyel NK nagykövetét

Nicolae Ceausescu elvtárs, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára október 16-án, hétfőn kihallgatáson fogadta Wieslaw Sobierajskit, a Lengyel

Népköztársaság bukaresti rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki véglegesen távozik Romániából.
A fogadás meleg, elvtársi légkörben folyt le.

Stockholmba utazott az RKP KB küldöttsége

Hétfő reggel Stockholmba utazott a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának küldöttsége, élén Mihai Dălea elvtárral, az RKP KB titkárával, hogy a Svédországi Baloldali Párt — kommunista — Központi Bizottságának

meghívására látogatást tegyen Svédországban.

A küldöttségben részt vesz még Constantin Mindreanu, az RKP KB póttagja, az RKP Dobrudza tartományi bizottságának első titkára és Stefan Andrei, az RKP KB első helyettes osztályvezetője.

A Politikai Könyvkiadó gondozásában megjelent:

A ROMÁN KOMMUNISTA PART KÖZPONTI BIZOTTSÁGA 1967. OKTÓBER 5-6-I PLENÁRIS ÜLÉSÉNEK HATÁROZATA A LAKASÉPÍTÉS FEJLESZTÉSÉRE, A LAKASALAP UGYKEZELÉSÉNEK ÉS KARBANTARTÁSÁNAK JAVÍTÁSÁRA ÉS AZ ÚJ LAKBERENDSZERRE VONATKOZÓAN.

32 oldal, 0,75 lej

A broszura tömegpéldányszámában jelent meg.

A ROMÁN KOMMUNISTA PART KÖZPONTI BIZOTTSÁGA 1967. OKTÓBER 5-6-I PLENÁRIS ÜLÉSÉNEK HATÁROZATA A BEREZESI RENDSZER JAVÍTÁSÁRA ÉS A FIZETÉSEK EMELESÉRE VONATKOZÓAN.

32 oldal, 0,75 lej

A broszura tömegpéldányszámában jelent meg.

MILYEN IDŐ VÁRHATÓ?

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, október 17-én változó idő, jobbára felhős égbolttal. Helyi eső, záporos lehetséges. Mérsékelt, időközönként megélénkülő nyugati, északnyugati szél. A hőmérséklet kissé csökken. A legálacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6-12, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 14-23 fok között váltakozik.

Várható időjárás október 18-án és 19-én: továbbra is változó idő. Napközben felhőszakadások, helyi eső lehetséges. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

A legjobb alma- és körtefajták országos versenye

A fővárosi Nicolae Bălcescu Agronómiai Intézetben hétfő reggel megkezdődött a legjobb alma- és körtefajták első országos versenyének őszi szakasza. A versenyre 30 mezőgazdasági szövetkezet, 25 állami mezőgazdasági vállalat és öt kiserületi állomás küldött be gyümölcsmintát. A nyertesek a januárban sorra kerülő második szakasz után jutalmakat, illetve díszleveleket kapnak.

A verseny célja egyebek között feltárni a legértékesebb, a helyi éghajlati és talajviszonyokhoz legjobban alkalmazkodó fajtákat, általánosítani az élelőjáró gyümölcs-termesztő egységek tapasztalatait, bővíteni az új fajták termesztését. A versenyt a Mezőgazdasági Főtanács rendezte.

(Agerpres).

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulójának tiszteletére

ma, a második napon A két füzet, a harmadik napon pedig Az élet a te kezében van című film szerepel a műsoron.

Szovjet költők, a forradalomról

A Barátság Házában megrendezésre kerülő emlékezőkéségek közül

kimagaslónak ígérkezik a ma délutáni is, amelynek során a színház irodalmi titkárnak, Dan Lăzărescunak előadást hallhatják a Szovjet költők a forradalomról témával. Az előadást a Népi Művészeti Iskola tanulóival szavalatokkal illusztrálják. A szovjet költészet legszebb verseivel egészítik ki a megemlékezést. Ezt követően a „Majakovszkij ifjúsága” című filmet vetítik.

BESZÉLGETÉS

Arad rajon iskoláiban és óvodáiban összesen 930 nevelő tanít. A tanulók száma meghaladja a 14 000-et. Szeptember idusán megkezdődött az oktató-nevelő munka. A tanévnyitás óta egy hónap telt el. Rövid, de horderejét tekintve „sűrű” idő. Arra hívja fel a figyelmet, hogy az 1967-68-as iskolai év megkezdésének körülményeitől függ sok vonatkozásban az évzáró sikere. És még valami. Az iskola közügy. Egyetlen rajon anyagi alapjaitól és szellemi „beruházásaitól” messze nem következtetéseket lehet levonni egész országunk nagyszerű erőfeszítéseit illetően. Az anyagi áldozat egyetlen nagy cél szolgál: az ifjú nemzedék érzelmi és gondolati felkészülését a szocialista fejlődés szintjére, hogy tanulójuk a haza gazdasági, tudományos és művelődési követelményeinek az életben meg tudjanak felelni. A kérdések fontosságát tekintve felkerestük Galea Pavel tanárt, az Arad rajoni neptanács tanügyi osztályának főtanfelügyelőjét.

Arad rajon iskoláinak fejlődéséről

— Az 1967-68-as tanév elején a román iskola eredményeinek továbbfejlesztése, a tanúgy világviszonylatban is végbemenő változásainak jegyében „csengettek be”. Történtek-e intézkedések, hogy e nagy horderejű célkitűzések megvalósításának biztosítsák anyagi feltételeit?

— Arad rajon iskoláinak befogadó képessége növekszik. 1966-ban 21, 1967-ben 5 új osztálytermet adtunk át rendelkezésükre. Az utóbbi úgy, hogy Másán az általános iskolára emeletet húztunk. Szemléltető eszközökre negyed millió lejt meghaladó alapot kaptunk. Az Oktatásügyi Minisztériummal kötött szerződés értelmében eddig 196 000 lejt értékben vásároltunk didaktikai anyagokat. Berendezés re majdnem fél millió lejt irányozott elő. Eddig 243 padot, 31 arhivszekrényt, 24 táblát, 50 katedrát, 220 óvodaszéket, 20 asztalt vásároltunk. A megmaradt összeg a IV. negyedévében használtuk fel. 2020 tonna tüzelőfa elrakározva várja a telet. Csak a nagy-laki liceum maradt el a fűtőanyag hazavételével. Tankönyvszükségletünk fedezésére több, mint háromnegyed millió lejt kaptunk.

Megérkezett Indira Gandhi, India miniszterelnöke

Hétfőn Bukarestbe érkezett Indira Gandhi, India Köztársaság miniszterelnöke, hogy mint Ion Gheorghe Maurer-nek, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsa elnökének vendége hivatalos látogatást tegyen országunkban. Az indiai miniszterelnök kíséretében van Rajeshwar Dayal, a külügyminisztérium külügyi titkára, P. N. Haksar, a miniszterelnök titkára, Amrik Singh Mehta, India

bukaresti nagykövete, S. Ramachandran, a kereskedelmi miniszterium helyettes titkára, J. S. Mehta, a külügyminisztérium helyettes titkára, S. Bikram Shah, a külügyminisztérium protokollfőnöke, K. Natwar Singh, a miniszterelnöki titkárság igazgatója és más hivatalos személyek.

(Folytatás a negyedik oldalon)

Protokolláris látogatás Ion Gheorghe Maurernél, a Minisztertanács elnökénél

Indira Gandhi, India Köztársaság miniszterelnöke hétfő délelőn protokolláris látogatást tett Ion Gheorghe Maurernél, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsa elnökénél.

A román miniszterelnök és az indiai miniszterelnök között szívélyes megbeszélés folyt le.

A megbeszélésen részt vett Ge-

orge Macovescu, a külügyminiszter első helyettese, Mihai Marin, külügyminiszter-helyettes, Alexandru Albescu, a külkereskedelmi miniszter helyettese, külügyminisztériumi főtisztviselők.

A megbeszélésen részt vettek romániai és indiai hivatalos személyek.

(Agerpres).

Hivatalos megbeszélések

A Minisztertanács Palotájában hétfő délután hivatalos megbeszélések voltak Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke és Indira Gandhi, India Köztársaság miniszterelnöke között.

A megbeszéléseken román részről részt vettek: George Macovescu, a külügyminiszter első helyettese, Mihai Marin helyettes külügyminiszter, Alexandru Albescu helyettes külkereskedelmi miniszter, Aurel Ardeleanu, Románia indiai nagykövete, Gheorghe Iason és Nicu Serb-n külügyminisztériumi ideiglenes igazgatók.

Indiai részről részt vettek: Rajeshwar Dayal, a külügyminiszter-

rium külügyi titkára, P. N. Haksar, a miniszterelnök titkára, Amrik Singh Mehta, India bukaresti nagykövete, S. Ramachandran, a kereskedelmi minisztérium helyettes titkára, J. S. Mehta, a külügyminisztérium helyettes titkára, S. Bikram Shah, a külügyminisztérium protokollfőnöke, K. Natwar Singh, a miniszterelnöki titkárság igazgatója.

A szívélyes légkörben lefolyt megbeszéléseken széles körű véleménycsere került sor a Románia és India közötti baráti kapcsolatokról, továbbá fejlesztéséről és erősítéséről, valamint a nemzetközi helyzet egyes kérdéseiről.

(Agerpres).

Ion Gheorghe Maurer, a Miniszter- tanács elnöke edédet adott

Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke hétfőn a Minisztertanács Palotájában ebédet adott Indira Gandhi, India Köztársaság miniszterelnökének tiszteletére.

Részt vettek román és indiai hivatalos személyek.

A szívélyes légkörben lefolyt ebédén Ion Gheorghe Maurer és Indira Gandhi poharköszöntőt mondtak.

A Minisztertanács elnöke fogadást adott

Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke hétfő este a Minisztertanács Palotájában fogadást adott Indira Gandhi, India Köztársaság miniszterelnökének tiszteletére.

A fogadáson részt vett a kormány több tagja, központi intézmények vezetői, tudományos és kulturális személyiségek, tábornokok és törzstisztek, vallásfelekezetek képviselői, román és külföldi újságírók.

Részt vettek azok a hivatalos személyek, akik az országunkban látogatásban lévő indiai miniszterelnök kíséretében vannak.

Jelen voltak Bukarestben akkreditált diplomáciai képviselők vezetői.

A fogadás szívélyes légkörben folyt le.

KOSZORÚZÁS

Indira Gandhi, India Köztársaság miniszterelnöke és a kíséretében lévő hivatalos személyek hétfőn délelőn virágkoszorút helyeztek el a Nép és a Haza Szabadságáért, a Szocializmusért Vívó Harc Hőseinek Emlékművével.

Az ünnepségen jelen voltak: Alexandru Boabă kölabíjari miniszter, Ion Cosma, a Bukarest városi neptanács végrehajtó bizottságának elnöke, Mihai Marin kül-

ügyminiszter-helyettes, Aurel Ardeleanu, Románia indiai nagykövete, tábornokok és törzstisztek, más hivatalos személyek.

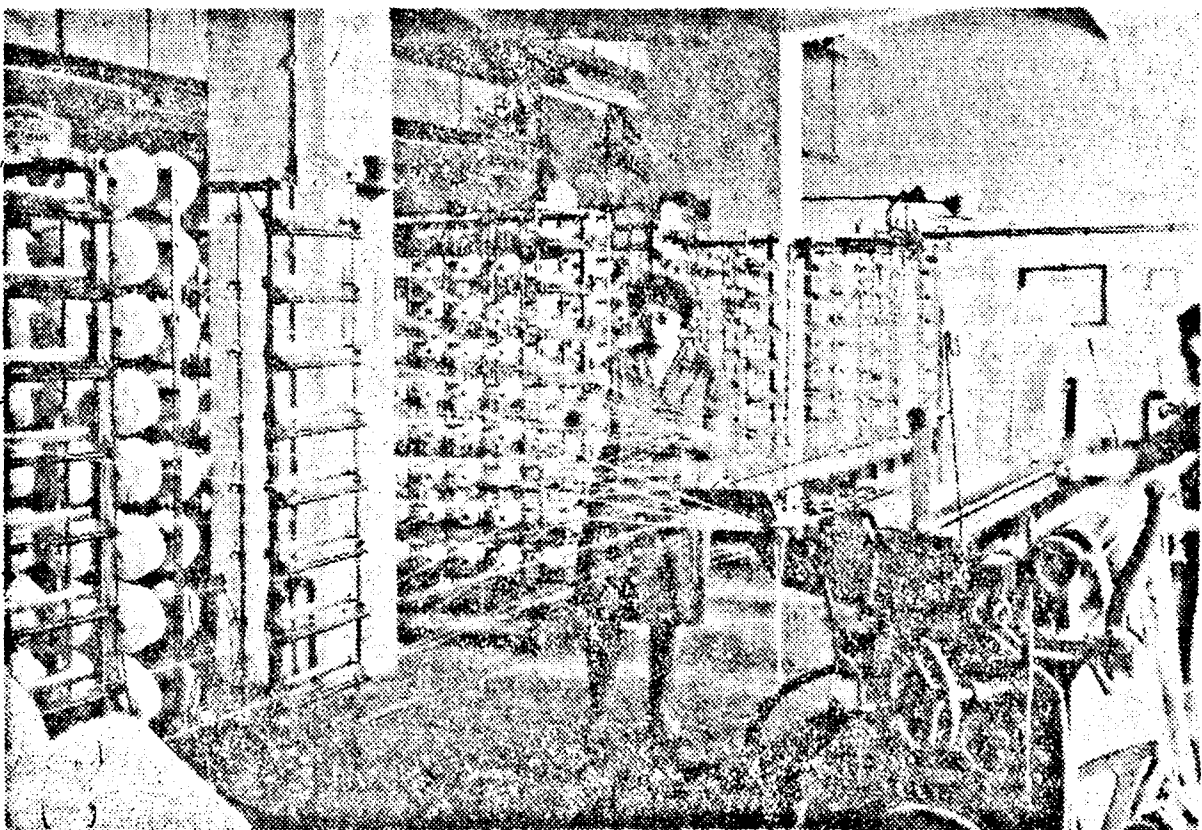
Az emlékmű előtt katonai diszörség sorakozott fel. Elhangzott Románia és India állami himnusza.

A virágkoszorú elhelyezése után az indiai miniszterelnök és a többi hivatalos személyek egy percnvi csenddel adóztak a hősök emlékének.

zést megszervezzék? Hogyan történik a gyermek pszichológusok figyelemző modern módszerek felfedezése, népszerűsítése és bevezetése?

— Igaz, hogy kevés a II. és I. fokozattal rendelkező nevelőnk. Ezen a területen több kezdeményezést várunk a véglegesítő vizsgával rendelkezőktől. A tanévnyitás előtt a pedagógiai körökért. Az a feladatuk, hogy a nevelők továbbképzésének az új tudományos eredmények és módszertani eljárások ismeretetésének és népszerűsítésének „motorjai” legyenek. Minden iskolában működő modern módszertani bizottságok. A modern oktató-nevelő munka fórumai ezek. Iskoláinkban a hagyományos eljárásokat kiegészítik a modern. Az audio-vizuális eszközöket és eljárásokat már az elmúlt tizenöt évben is alkalmazták. Ezen a területen azonban sok még a tennivaló. De a lehetőségek mind fokozottabb mértékben adódtak. A pedagógusok bátran nyulnak már tudományos kérdések tanulmányozásához is. Iskolai tankönyv írásra azonban — vajnos — nem vállalkoznak. Elért eredményeinkkel hozzá szeretnénk járulni ahhoz a nagyszerű fejlődéshez, mely országos viszonylatban a román iskolának dicsőségét növeli.

MOZER ISTVAN



AMIBŐL A KELME LESZ.

Sportkikado

Az A-osztályú nemzeti bajnokság

- A döntetlenek fordulója
- Az UTA ismét nem bírt a Pitestiekkel
- Hét forduló óta veretlen a Steaua

A kilencedik forduló eredményei: Progresul — Kolozsvári U. 2:2, Jiul — Steaua 1:1, Rapid — Bákói Dinamo 3:0, Petrolul — Marosvásárhelyi ASA 1:1, Farul — Bukaresti Dinamo 4:0, Craiovai Universitatea — Steagul Rosu 1:0, UTA — FC Argesul 0:0.

A bajnokság állása:

Steaua	9 5 2 2 17: 9 12
Kol. Univ.	9 4 3 2 12:10 11
Craiovai Univ.	9 5 1 3 11:10 11
FC Argesul	8 4 2 2 10: 5 10
Bákói Dinamo	9 5 0 4 14:17 10
Farul	9 3 3 3 13:11 9
UTA	9 4 1 4 8: 8 9
Marosv. ASA	9 3 3 3 12:13 9
Rapid	8 3 2 3 8: 9 8
Petrolul	9 3 1 5 10:11 7
Buk. Dinamo	8 2 3 3 7: 9 7
Progresul	9 2 3 4 9:13 7
Jiul	8 2 2 4 8: 9 6
Steagul Rosu	9 2 2 5 6:11 6

A következő forduló mérkőzéseire október 22-én kerül sor: Bukaresti Dinamo — Jiul, Marosvásárhelyi ASA — Bákói Dinamo, Steagul Rosu — Progresul, Farul — Craiovai Universitatea, Petrolul — Rapid, Steaua — FC Argesul, Kolozsvári U. — Universitatea — UTA.

Ez történt a B-osztályban

- Csak a Vagonul nyert idegenben
- Az aradi CFR az ötödik helyen
- Élesedik az elsősgérgert folyó harc

A kilencedik forduló eredményei: Sodoronypar — Gaz metan 2:0, Aradi CFR — Kolozsvári CFR 4:0, Kudzsi AS — Olimpia 2:1, Nagybányai Minerul — Vagonul 1:2, Resicai CSM — Temesvári CFR 1:0, Crisul — Szébeni CSM 3:2, Politehnica — Metalul 2:0.

A bajnoki tabella állása:

Tem. CFR	9 6 1 2 16: 4 13
Vagonul	9 6 1 2 12: 8 13
Crisul	9 5 2 2 12: 7 12
Politehnica	9 5 0 4 17:11 10
Aradi CFR	9 5 0 4 14: 8 10
Gaz Metan	9 4 2 3 9:11 10
Kudzsi AS	9 5 0 4 11:15 10
Szébeni CSM	9 3 3 3 12:11 9
Sodoronypar	9 3 2 4 12:12 8
Hunyadi Met.	9 3 2 4 8:11 8
Olimpia	9 3 2 4 10:14 8
Resicai CSM	9 2 2 5 4: 8 6
Nagyb. Min.	9 2 2 5 7:14 6
Kol. CFR	9 1 1 7 13:23 3

A következő forduló október 22-én játszódik le: Temesvári CFR — Nagybányai Minerul, Gaz metan — Politehnica, Vagonul — Crisul, Szébeni CSM — Aradi CFR, Kolozsvári CFR — Kudzsi AS, Resicai CSM — Hunyadi Metalul, Olimpia — Sodoronypar.

A nyomasztó főlény ellenére — döntetlen UTA—FC Argesul 0:0

A textilgyáriak utóbbi hetek óta tartó szorgalmas pontgyűjtése, a javuló forma egyre több nézőt vonz a stadionba. Ami a vasárnapi mérkőzést illeti, biztatás terén nem volt hiány. Sőt, az UTA által nyújtott játék ellen sem emelhetünk kifogást. Mindössze egy valami hiányzott: a győztes gól, vagy helyesebben kifejezve gólok.

A pitestiek ugyiszlán már az első percekben védekezésre rendezkedtek be és 80 percen át 8-9 emberrel védekeztek. Néhány jellemző adat a fentiek alátámasztására: szünetarány 11:0 az UTA javára, a hazaiak 30 ízben próbálkoztak kapualövessel (14-szer kapura is szállt a labda) és egy kapufát is fejejték. A pitestiek mindössze négy ízben küldték kapura a labdát, hatszor célt tévesztett a lövés.

Es mindezek ellenére miért maradt el mégis a győzelem? Elsősorban a jól védő Coman, másodsorban a belső csatárok gyenge játéka miatt. Ezen a találkozón is kiállt, hogy hiányzik az igazi „létel végrehajtó” csatár. Sem Domide és Schiopu az első félidőben, sem pedig Domide és Pop a másodikban nem alkalmasak erre a posztjára. Pop és Domide túlagasosan lassúak, körülmenések, és nincs az a kimondott kapuérzékük, amilyenre a szükséges egy csatárnál. Schiopu verbeli szélső, neki ott a helye és Chivuval együtt ezen a találkozón kimerítően dolgozott, jobbnál jobb labdákat adott be középre. Itt azonban a rossz helyzetek miatt, no meg az erősen tömörülő védelem megakadályozta Domideket legalább a győztes gól megszerzésében.

UTA stadion, 12 000 néző, vezette Radu Buzdum (Bukarest). Csapatösszeállítások: UTA: Gornea — Biró, Bakos, Leréter, Csákó — Petescu, Axente — Pop, (a 70. perctől Dumitrascu) Domide, Schiopu, Chivu, ARGESUL: Coman, Popescu, Ilie Stelian, Barbu, Ivan — Prepur, Gel, Olteanu — Radu Constantin, (a 77. perctől Nuțu), Kraus, Dobrin, Iercan.

Feltűnően aktív volt mindkét szélső hátvéd, akik nem egyszer bombalövéseket zúdítottak Coman kapujára. A távoli lövésekkel való kísérletezés feltűnően helyes taktikának bizonyult egy ilyen teljesen egyoldalú találkozón, de azért jó lett volna néhány középen is beütni, erre azonban már nem akadt vállalkozó. Egyetlen egy olyan akciót sem látnunk, amelyet a belső csatárok dolgoztak volna ki.

Persze, mint ilyenkor lenni szokott, a szerencse is elpártolt az aradiaktól, hiszen a rengeteg kitért labda pattanhatott volna lényegesen többször aradi csatár elé is, de csak két ízben került ilyen helyzetből UTA játékos elé a labda. Bakos, az 53. percben 6 méterről fölé lött, majd a másodiknál, a 85. percben Schiopu előbb kivárt, majd emberbe lötte a labdát. Akadt még ezen kívül két-három ordító gólhelyzet is, de az 5. percben Chivu gyengén lötte rá Axente hátra gurított labdáját, majd a 28. percben ugyanó

eszményi helyzetben rosszul továbbított és Domide nem tudta kihasználni a jó alkalmat. A hajrában pedig Dumitrascu hagyott ki egy utolsó lehetőséget.

A vendégek előtt 90 perc alatt mindössze kétszer nyílt kedvező alkalom: a 6. percben Kraus, majd a 63. percben Radu lövéseit azonban Gornea hátrította. Ezen kívül kizárólag az volt a céljuk, hogy ne kapjanak gólt.

Az UTA együtteséből a védelem szilárdan állt a lábán, a két szélső hátvéd felfutásaival jól támogatta a csatársort, a fedezetek is szorosan felzárkóztak a támadók vonalába, a szélsők mindent megtettek — de hát nincs közepen egy jó karmester, aki eldönti a mérkőzés sorsát. Chivu és Schiopu ösztörtlőn megtették a magukét, nem lehet minden egyes alkalommal ugyanerre a két játékosra építeni.

A vendégek közül Coman a mezőny legjobbjának bizonyult, a védelem, élén Barbuval gízasi munkát végzett, de a többiek Dobrint is beleértve, teljesen eluntak.

Buzdum játékvezető korrektnak vezette a találkozót.

PIROS DENES

Röplabda

Egy győzelem — egy vereség

ICA-Craiovai Electroputere 3:1.

A közüzemiek közepes színvonalú mérkőzésen, csak nagy küzdelem után győzték le lelkes ellenfelüket. A tavalyi mérkőzéshez hasonlóan, amikor az aradiak 3:2 arányban csak két és fél órással győztek, ezúttal is hosszú labdamenetek, izgalmas, fej-fej melletti eredmény alakulás után végül is a hazaiak kerültek ki győztesként. Egy viszonylag „sima” játésműködés a másodikban a vendégek már 14:10-re vezettek, de az aradiak remek hajrával a maguk javára fordították ezt a szettet is. A harmadikban viszont a közüzemiek jutottak mérkőzéselődőhöz, de Annaháziak adogatást hibáztak és a craioviai 16:14-re nyertek. A negyedik játésműködés szintén a craioviaiak vezettek, de a hajrá az aradiaknak sikerült jobban, két játésműködésből hátrítottak, majd az első mérkőzéselődőhöz bizosan nyerték és ezzel győztesként vonultak le a pályáról.

A találkozón bebizonyosodott, hogy bár a hazaiak a tavalyi csapathoz képest némileg meggyengültek, mégis az új utódjátékosok, elsősorban Kett, megfelelő edzésekkel pótolhatják az

eltávoztatottakat. Egyelőre azonban elég gyakoriak a helyezkedési hibák és az ütések változatossága terén is sok a tennivaló.

Temesvári Universitatea-Sănătatea 3:1.

Az aradiak kezdtek jobban, az első játésműködés 13-ra nyerték. A folytatásban azonban már egyre jobban kidomborodott a vendégek lényegesen nagyobb tudása, amely végül az eredményben is kifejezésre jutott. A három játésműködés 9, 13 és 12-re nyerték a temesváriak és az aradi csapatból egylevőre csak a küzdőszellemet és Viruzab Terezhelyenkénti jó játékát emelhetjük ki. Az emelő játékosok formáját kell megfelelően följavítani, mert például Drăucean ütőereje nem érvényesülhetett, éppen a sok hibás emelés miatt.

Csapatösszeállítások: UNIVERSITATEA: Drăgolic, Dobrogeanu, Puican, Rădăscu, Vulcu, Wolf, Popescu, Papp, SANĂTATEA: Viruzab A., Viruzab T., Drăucean, Quintus, Tăutu, Stanca, Nagy, P. D.



Városi labdarúgó bajnokság

A vasárnapi forduló eredményei: Indagrara — Recolta 3:0. A mérkőzést a szeszgyáriak játék nélkül nyerték, ugyanis a vendégek otthon felejtették igazoló könyvecskéiket.

Strungul — Motorul 5:2. Góllövők Bösörmenyi és Crisan 2-2, és Furmann, illetve Májas (2).
FZ — Fierarul 3:0, a cukorgyáriak is játék nélkül nyertek, mivel a Fierarul játékosoknak nem volt meg az orvosi látómezőjük.

Libertatea — Foresta 3:0. Gólszerzők: Gui, Szekeres és Marconi.

A bajnokság állása:

1. FZ	4 3 0 1 13: 6
2. Indagrara	4 3 0 1 6: 4
3. Strungul	4 2 1 1 8: 3
4. Motorul	4 2 1 1 12: 9
5. Recolta	4 1 2 1 7: 4
6. Libertatea	3 1 1 1 6: 3
7. Foresta	4 0 1 3 0: 7
8. Fierarul	3 0 0 3 0: 9

Tartományi labdarúgó bajnokság

Teba—Nadrági Laminorul 4:1 (1:0)

A vasárnap délelőtti mérkőzésen beigazodottak Szűcs edző hét közben mondott szavai, miszerint a csapat behozta a felkészülési lemaradást s most már „együtt vannak” a fiúk. Ezt a tényt aláhúzza a biztos, 4:1-es győzelem is.

Az első félidőben meglepően jól tartotta magát a Laminorul s 44 perccel később hiába vezette akciót Teba Stanciu kapujára, nem sikerült hálóbba juttatni a labdát. A félidő utolsó percében mégis megtört a jég. Az előrehúzó Juhász mezszerzi csapata számára a vezetőt (1:0).

A folytatásban azonban hiba csúszik. Az 55. percben kissé könnyelműsködnek a textilgyári védők Cățana kifut kapujából s a vendégek egyenlítettek. (1:1). Ezután csak egyirányban folyik a játék: minden akció a Laminorul kapuja felé gördül. A vendégek szorvnyos ellentámadásai már a felpályán elakadnak. A biztosan játszó hazai védelmi fal a felezővonalról újabb és újabb támadásokat indít. Negyedórás hajrá után, a 70. per-

ben változik az eredmény. Kapu előtti adogatás során Horváth hátulról előlva juttatja hálóbba a labdát (2:1). A remek gól még inkább behozta a Teba csatárok kedvét. A 81. percben Zih jó labdát talál kapu elé s Roman megszerzi csapata számára a harmadik gólt. (3:1). Két perccel a mérkőzés befejezése előtt ismét Zih ívelt labdáját szerzi meg Covaci, aki jó csellel rázza le a magáról őrzőjét s néhány lépés után nagyerejű lövést küld kapura, amellyel szemben Stanciu tehetetlen. (4:1).

Elmondhatjuk, hogy Szűcs edző csapata most már ismét felőtt a kövelemények színvonalára. He-lyenként tetszetős játéka mellett most már a gólszerzés is erősebb lett (egy héttel előbb idegenben győzött a csapat 2:0-ra). Tehát a

védelem mellett, mely eddig is jól játszott, a csatársor is mindinkább magára talál. Az örökmozgó Roman mellett, akit a támadások karmesterének is nevezhetünk, nagyszerűen érvényesül Horváth és Covaci szemfülessége. S még egy igen pozitív dolog: a fiatal Zih játéka hétről-hétre meggyőzőbb, technikája, leleményessége révén már nélkülözhetetlen tagjává vált a csapatnak.

Popa Ioan temesvári játékvezető jól látta el feladatát a sportszerű találkozóban.

Csapatösszeállítások: TEBA: Cățana — Nagy, Tóth, Kmetsch, Pecican — Argintaru (Zih), Juhász — Negru, Covaci, Roman, Horváth. LAMINORUL: Stanciu — Tudor, Giurgurean, Buzan, Zamfir — Jila, Retezan — Farkas, Ene, Stănescu, Dingă.

JUHASZ LASZLO

Arta Textila—ICA 2:3 (0:1)

A közüzemi csapat is szorgalmasan gyűjtögeti pontjait. Vasárnap például, az éllavas temesvári Arta

Textilát fektette kétvállra otthonában. Még hozzá nem is akartimlen mérkőzésen. A minden tár-

Dobîndă góljaival Nagybányai Minerul—Vagonul 1:2 (0:1)

A vagongyári csapat újabb értékes pontokat szerzett idegenben. Nagybányai győzelme teljesen megérdemelt. A mérkőzés nagy részében mezőnyfölényben volt, irányította a játékot és számos nagyszerű gólhelyzetet alakított ki. Az első félidőben játszott jobban a csapat. A védelem magabiztosan hátrította a Bohonyi által vezetett bányás csatársor próbálkozásait. A kék-fehér támadások nagyobb részt a baloldalon szaladtak, mert Stănoae ezúttal is a vártnál gyengébb teljesítményt nyújtott. Macavei viszont többször is átjuttatta hátvédjét, de az így kialakult helyzetből csak egyet sikerült értékesíteni a 10. percben. Dobîndă révén, aki Dembrowskitól kapott nagyszerű átadást.

A második félidőben egyenlítették a hazaiak. Ezúttal is, — akár csak a múlt vasárnap — ERDEKES körülmények között. A baloldárról szállt be egy beadás. Gherghel lehúzza a labdát, majd mit sem sejtve a földre pattintotta és elindított egy újabb akciót. Vizireanu partjelző azonban jelzett valamit. Sábau, a középbíró, rövid „konzultáció” után gólt adott, mondván, segítőtársa úgy látta, hogy Gherghel, amikor a földre pattintotta a labdát, ez a vonalon túl ért talajt. (!?)

Az igazságtalan döntés ideges légtört teremtett a pályán. Ezt leginkább a Vagonul összjátékának lehetett lemérni. Az aradiak kevesebbet bírtak a labdát, feljötték a hazaiak, de támadásaikat a

kék-fehér védelem, élén Borossal (a mezőny legjobbjá) mindent hátrított. Az utolsó negyedórán újra Dembrowszkiéket vették át a kezdeményezést és még a hátrédek is gyakran törtek előre. A győztes gólt Dobîndă szerezte, a 85. percben Schweininger beadását fejezte a sarokba. Dicséret illeti Dobîndát értékes góljért. A nagybányaiak részéről Sábau játékvezető volt eredményes. Vizireanu partjelző beadásából, akarom mondani: beintéséből...

A VAGONUL összeállítása: Gherghel — Lénárd, Mühlroth,

Boros, Matusinka — Mihai, Schweininger — Stănoae (a 65. perctől Dvorzák), Dobîndă, Dembrowszki, Macavei.

Kitűntek: Boros, Gherghel, Mühlroth, Schweininger és Macavei. A Minerulból: Bohonyi, Szilágyi és Mircic játszott jól. A kolozsvári játékvezetői hármasteljesítményből sokat levont Vizireanu partjelző súlyos „tévedése”, melyet, sajnos, a figyelmetlen Sábau „törvénytett”.

OROSZHEGYI KAROLY

Újabb biztos hazai győzelem Aradi CFR—Kolozsvári CFR 4:0 (2:0)

Ötödik győzelmét érte el az aradi vasutas csapat és jellemző a CFR hazai pályán való szereplésére, hogy — a Vagonul elleni találkozó nem számítva — öt mérkőzésen 11 esetben terhelte meg az ellenfél hátlóját, míg Besucacnak egyetlen egy esetben sem kellett gól miatt középről kezdeniük a játékot.

Az első félidőben csak eseményt jegyezhetünk fel, de a két aradi gólnak és két remek akciónak sokat tapolt a közönség. A 10. percben Tegean hazaadást a szemfüles Besuca elcsípi, pontosan Genge elé juttatja és a gyengeségit periódust leszámítva (46-60 perc között) a pontos átadásokra alapuló csapatjáték.

Az első félidőben csak eseményt jegyezhetünk fel, de a két aradi gólnak és két remek akciónak sokat tapolt a közönség. A 10. percben Tegean hazaadást a szemfüles Besuca elcsípi, pontosan Genge elé juttatja és a gyengeségit periódust leszámítva (46-60 perc között) a pontos átadásokra alapuló csapatjáték.

A második félidő első 15 percét sorozatos kolozsvári támadások vezetik be, majd a 62. percben Curt jó labdájával Csákó elszalad, pontosan középre juttatja és Damian a balsarokba emeli. (3:0). Ott per mulva megint Csákó húz el és laposan belőtt labdájára Căteanu jól érkezik, lábáról a jobbsarokba jut a labda. (4:0). Még kimaradt két-három gólhelyzet a vendégek kapujánál, az utolsó percben pedig Neagotá hárit veszélyes helyzetben.

Csapatösszeállítások: ARADI CFR: Sztrénka (Neagotá) — Cotarcă, Horja, Bermózer, Căteanu — Alexandru, Damian, Curt, Csákó I. KOLOZSVÁRI CFR: Hásmásan — Tegean, Dragomir, Roman, Alexiu — Stincel, Uifăleanu — Gocan, Bretan, Stanciu (Mazurachis), Petrescu.

A találkozót Badea (Brassó) kielégítően vezette.

RADO TIBOR

Az országos női sakkbajnokság döntője

Nagy sporteseményt bonyolítanak le városunkban. Mától kezdve ugyanis két héten keresztül Aradon kerül sor az országos női sakkbajnokság döntő szakaszára, amelyet a román sakk-szövetség elggyűlt az aradi városi sakkbizottság rendez. A megistizelt feladatot a vendéglátók remélhetőleg sikeresen fogják megoldani és a nagyszabású sporteseménynek méltó keretet fognak biztosítani. A versenyen részt vesz Margareta Perovoznic és Margareta Teodoroscu nemzetközi sportmester. Ezen kívül még 12 ismert sakkzónő vesz részt. Élükön Makkai Zsuzsával. A küzdelmekre minden nap 16.30 órai kezdettel, az Armata Poporului ut 19 szám alatti teremben kerül sor.

Pécskai Progresul—Zsombolyai Recolta 1:1 (0:0)

Vasárnap délelőtt, remek labdarúgó időben bonyolították le a találkót, amelyen rendkívül sok gólhelyzet maradt ki, főleg a pécskaik részéről.

Az első negyedórán a vendégek kezdeményeztek többet, de fokozatosan a hazai csatársor is „be-melegedett” és a 20. percben Tărăndan felső kapufát lött, majd egy másik akciónál ugyancsak ő hat méterről kapu fölé emelt. Ezután a vendégek is szóhoz jutnak, de Oprea kapus biztosan tisztáz.

Fordulás után ismét a hazaiak

hagynak ki három ordító helyeztet, majd a 65. percben váratlanul a vendégek jutottak vezetéshez. Az egyik csatár megugrik. Oprea a 16-on kívül lábbal tisztáz, de elrugott labdáját a védők elvették és 30 méterről a vendégek az üres kapuba lötték a labdát. (0:1).

A hazaiak fergegetes hajrába kezdenek és Veres szép akciónál kiegyenlít. A győzelmet jelentő gólt azonban már nem sikerül megszerezni, így marad a zombolyaakra nagyon hízelgő döntetlen.

KOCSIK JOZSEF



